

mirë se vini أهلا وسهلا bari galoust xos gelmissiniz ongi etorri Шчыра запра
 ta dobro došli degemer mad добре дошъл kyo tzo pa eit benvinguts
lošli vítejte willkommen welkom welcome teretunud tervetuloa bienve
אהרבה swaagat üdvözöljük velkomin selamat datang fáilte benvenuto bi x
haere mai Тавтай морилогтун willkommen أهلا وسهلا powitanie bem-vindo b
karibu välkommen hoşgeldin вітати hush kelibsiz chào mừng croeso Шчы
dobrodošli vítajte willkommen welcome teretunud tervetuloa bienve
אהרבה swaagat üdvözöljük velkomin selamat datang fáilte benvenuto bi x
haere mai Тавтай морилогтун willkommen أهلا وسهلا powitanie bem-vindo b
karibu välkommen hoşgeldin вітати hush kelibsiz chào mừng  mirë
swagata dobro došli degemer mad добре дошъл kyo tzo pa eit benvinguts
dobrodošli vítejte willkommen welkom welcome teretunud tervetuloa bienve
אהרבה swaagat üdvözöljük velkomin selamat datang fáilte benvenuto bi x
haere mai Тавтай морилогтун  men أهلا وسهلا powitanie bem-vindo
bine ați venit добро пожаловать  vitajte dobrodošli bienvenidos karibu
mirë se vini أهلا وسهلا bari galoust xos gelmissiniz ongi etorri Шчыра запра
swagata dobro došli degemer mad добре дошъл kyo tzo pa eit benvinguts

herzlich willkommen

Kochen sieht ganz einfach aus?



Ist es auch:



The image shows the cover of a cooking book. At the top, there is a horizontal strip of seven small images showing various cooking steps: chopping, stirring, pouring, adding ingredients, cutting vegetables, frying, and plating. Below this strip, on the left side, there is a vertical column of five larger images showing finished dishes: a salad, a fruit salad, a fried fish with lemon, a tomato and cucumber salad, and a baked dish. The central part of the cover is a light green rectangle with the title **Kochbuch** in large red letters. Below the title, in a red bar, is the subtitle **nach dem Ampel-System**. Underneath that, in smaller text, it says **Kochen nach Bildern** and **Rezepte in einfacher Sprache**. At the bottom center, there is a circular logo with the letters **LL** in green and **A2** in yellow, with the text **Leicht Lesen** below it. On the right side of the cover, there is a large green outline of a fork and a knife. The handle of the fork has three colored squares: red, yellow, and green. At the bottom right of the cover, the word **volkshilfe.** is written in red.

volkshilfe.

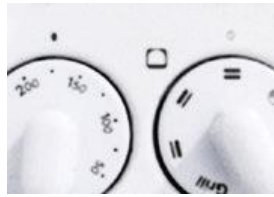
Becher-Kuchen

<p>1 1/2 Gläser Mehl</p> 	<p>1/2 Glas Öl</p> 	<p>1 Glas Zucker</p> 
<p>1 Glas Kakao</p> 	<p>1 Glas Hasel-Nüsse</p> 	<p>1 Glas Sauer-Rahm</p> 
<p>Back-Pulver</p> 	<p>Vanille-Zucker</p> 	<p>4 Eier</p> 

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

Becher-Kuchen





Back-Rohr auf 180 Grad vorheizen,
Ober- und Unter-Hitze einstellen



die Form mit Butter
einstreichen und...



...Mehl hinein geben



Mehl in der
Form verteilen



Eier in Schüssel aufschlagen
und schaumig rühren



Zucker dazu geben
und weiter rühren



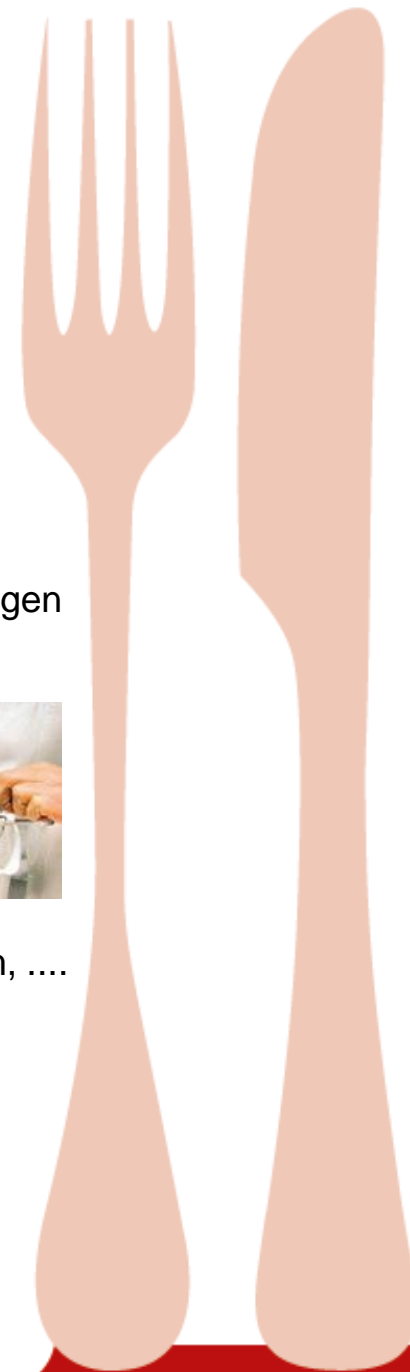
Öl und Vanille-Zucker dazu geben und weiter
rühren



Sauer-Rahm, ...



...Hasel-Nüsse und Kakao einrühren





Back-Pulver ins Mehl einrühren



Mehl dazu geben und kurz einrühren



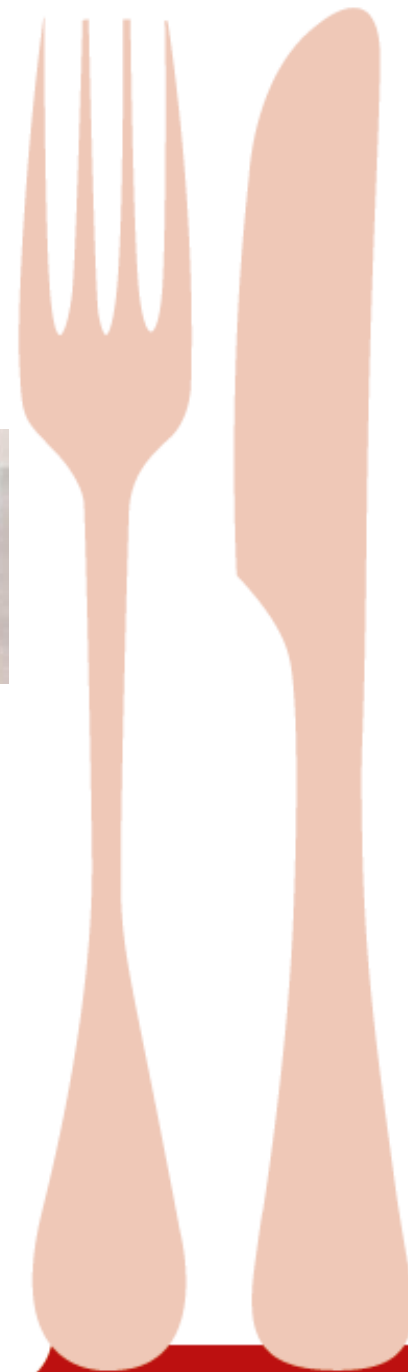
den fertigen Teig in die Form geben und...



im Back-Rohr ungefähr 45 Minuten backen



Kuchen aus Form geben und mit Staub-Zucker bestreuen



Becher-Kuchen



Becher-Kuchen



12

selten kochen

Volkshilfe Koch-Buch

Selten kochen

Puten-Schnitzel	Seite	4
Hühner-Keulen	Seite	6
Geschnetzeltes	Seite	8
Becher-Kuchen	Seite	12
Tiramisu.....	Seite	16

Manchmal kochen

Schinken-Fleckerl.....	Seite	18
Toast Hawaii.....	Seite	22
Spaghetti mit Gemüse-Sugo.....	Seite	24
Fisch-Auflauf	Seite	28
Dinkel-Auflauf mit Früchten.....	Seite	32

Oft kochen

Puten-Streifen-Salat.....	Seite	36
Gemüse-Suppe	Seite	38
Mozzarella mit Tomaten	Seite	42
China-Kohl mit Äpfel und Karotten ...	Seite	44
Karotten - Kohlrabi - Rohkost.....	Seite	48
Erdäpfel-Käse.....	Seite	50
Obst-Salat	Seite	52

Beilagen

Nudeln selbst gemacht	Seite	56
Kartoffeln kochen.....	Seite	57
Reis kochen.....	Seite	60

Volkshilfe Koch-Buch



alle Rezepte sind für 4 Personen
berechnet



Leicht Lesen

Dieses Zeichen ist ein Gütesiegel.
Texte mit diesem Gütesiegel
sind leicht verständlich.

Leicht Lesen gibt es in 3 Stufen:

B1: leicht verständlich

A2: noch leichter verständlich

A1: am leichtesten verständlich

Volkshilfe Koch-Buch

Jetzt bestellen: Kochen nach Bildern

<http://www.volkshilfe-ooe.at/kochbuch>

Preis:

22 Euro und 90 Cent



motashakkeram

köszönöm

grazie

Ευχαριστώ

thank you

hvala

dankie

danke

díky

tesekkur ederim

Спасибо

blagodaram



faleminderit

merci beaucoup

tak

dakujem

spas